

## MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 91 — 1216

18 AVRIL 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, notamment l'article 1er et l'annexe 1, modifiée par les arrêtés royaux des 16 août 1984, 14 février 1986, 13 juillet 1988, 7 février 1990, 9 juillet 1990 et 16 octobre 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait que la décision des Gouvernements des Etats liés par l'Accord de Schengen du 14 juin 1985, supprimant l'obligation du visa à l'égard des ressortissants de la Pologne, a pris cours le 8 avril 1991;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans l'annexe 1 de l'arrêté royal du 8 octobre 1981 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, modifiée par les arrêtés royaux des 16 août 1984, 14 février 1986, 13 juillet 1988, 7 février 1990, 9 juillet 1990 et 16 octobre 1990, il est inséré une rubrique « Pologne », rédigée comme suit :

« Pologne. Passeport national valable ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 8 avril 1991.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 avril 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

M. WATHELET

MINISTERE DES FINANCES  
ET MINISTERE DE L'INTERIEUR  
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 91 — 1217

23 AVRIL 1991. — Arrêté royal portant répartition partielle des crédits d'ordonnancement provisionnels pour l'exécution des programmes bureautique-software, inscrits à l'article 13-61-1 du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991.

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 13 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991, notamment l'article 2.13.4;

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 91 — 1216

18 APRIL 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, inzonderheid op artikel 1 en bijlage 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 augustus 1984, 14 februari 1986, 13 juli 1988, 7 februari 1990, 9 juli 1990 en 16 oktober 1990;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat de beslissing van de Regeringen van de Staten die gebonden zijn door het Akkoord van Schengen van 14 juni 1985, waarbij de visumverplichting ten aanzien van de Poolse onderdanen opgeheven wordt, op 8 april 1991 ingegaan is;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In bijlage 1 van het koninklijk besluit van 8 oktober 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 augustus 1984, 14 februari 1986, 13 juli 1988, 7 februari 1990, 9 juli 1990 en 16 oktober 1990, wordt een rubriek « Polen » ingevoegd, luidend als volgt :

« Polen. Geldig nationaal paspoort ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 8 april 1991.

**Art. 3.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 april 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

M. WATHELET

MINISTERIE VAN FINANCIEN  
EN MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN  
EN OPENBAAR AMBT

N. 91 — 1217

23 APRIL 1991. — Koninklijk besluit houdende gedeeltelijke verdeling van de provisionele ordonnanceringskredieten voor de uitvoering van de programma's bureautica-software, ingeschreven op het artikel 13-61-1 van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 13 december 1990 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991, inzonderheid op artikel 2.13.4;